

ECODESIGN - CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
UMWELTGERECHTE GESTALTUNG - CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
ECOCONCEPTION - CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
ECOLOGISCH ONTWERP - CE - CONFORMITEITSEVERKLARING
DISEÑO ECOLÓGICO - CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD

PROGETTAZIONE ECOCOMPATIBILE - CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ - CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
CONCEPÇÃO ECOLÓGICA - CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
ΕΚΟΔΙΣΑΙΗ - CE - ΔΕΛΤΑΡΑΦΙΑ-ΣΑ-ΣΥΩΤΒΕΤΩΤΒΙΕ
MILJØVENLIGT DESIGN - CE - ØVERENSSTEMMELSESESKLÆRING

EKODESIGN - CE - FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE
ØKODESIGN - CE - ERKLÆRING-OM-SAMSVAR
EKOLÖGINEN SUUNNITTELU - CE - VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
EKODESIGN - CE - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
ECODESIGN - CE - IZJAVA-O-USKLADNOSTI

KÖRNYEZETBARÁT TERVEZÉS - CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT
EKOPROJEKT - CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
PROJECTARE ECOLOGICĂ - CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE
OKOLJSKA PRIMERNOST - ES - IZJAVA-O-SKLADNOSTI
ÖKODISAIN - CE - VASTAVUSAVALDUS

EΚΟΔΙΣΑΙΗ - CE - ΔΕΛΤΑΡΑΦΙΑ-ΣΑ-ΣΥΩΤΒΕΤΩΤΒΙΕ
EKOLÓGINIS PROKETAIVIMAS - CE - ATITIKTIES-DEKLARACIJA
EKODIZAINIS - CE - ATBILŠĪBAS-DEKLARĀCIJA
EKODIZAJIN - CE - VYHLÁŠENIE-O-ZHODE
ČEVRECI TASARIM - CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

01 (GB) declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:

02 (D) erklärt auf seine alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:

03 (F) déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:

04 (NL) verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:

05 (E) declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia la declaración:

06 (I) dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti cui questa dichiarazione si riferisce:

07 (GR) δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:

08 (P) declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

RX71KV1B,

01 used in officially approved combinations(*), are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s):

02 in offiziell genehmigten Kombinationen(*) dem/folgenden Standard(s) oder anderen normativen Anforderungen entsprechen:

03 utilisés dans les combinaisons approuvées officiellement(*), sont en conformité avec la ou les norme(s) standard ou d'autre(s) document(s) normatif(s):

04 gebruikt in officieel goedgekeurde combinaties(*), conform de volgende norm(en) of ander(e) normatief(ve) document(en) zijn:

05 se utilizan en combinaciones oficialmente aprobadas(*) y están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s):

06 utilizzati in combinazioni ufficialmente approvate(*), sono conformi con le norme o i documenti normativi riportati di seguito:

07 τα οποία χρησιμοποιούνται σε επίσημα εγκεκριμένους συνδυασμούς(*), είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο(α) έγγραφο(α) κανονισμ(ών):

08 usados em combinações(*) aprovadas oficialmente, estão conformes às seguintes normas ou outros documentos normativos:

EN14825

01 and comply with the following directive(s) and commission regulation(s), as amended:

02 und der/den folgenden Richtlinie(n) und Kommissions-Verordnung(en) entsprechen, in novellierter Fassung:

03 et satisfait à la ou aux directive(s) suivante(s) et à la ou aux réglementation(s) de la commission, telles qu'amendées:

04 en in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) en verordening(en) van de commissie, zoals gewijzigd:

05 y están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) y reglamento(s) de la comisión, según lo enmendado:

06 e con le seguenti direttive e regolamenti della commissione e relative modifiche:

07 και είναι σύμφωνα με την/τις ακόλουθ(ή)ς οδηγία(ές) και κανονισμό(ού)ς της επιτροπής, όπως τροποποιήθη(κ)αν:

08 e cumprem as seguintes directivas e regulamentos da comissão, na redacção respectiva:

09 (RU) заявляет, исключительно под свою ответственность, что изделия, к которым относится настоящее заявление:

10 (DK) erklærer som eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:

11 (S) deklarerar i egenskap av huvudsansvarig att de produkter som berörs av denna deklARATION gäller:

12 (N) erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som berøres av denne deklarasjonen, innebærer at:

13 (FIN) ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että nämän ilmoituksen tarkoitamat tuotteet:

14 (CZ) prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že produkty, kterých se prohlášení týká:

15 (HR) izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:

16 (H) teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

09 при использовании в официально одобренных сочетаниях(*) соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам:

10 anvendt i officielt godkendte kombinationer(*), overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er):

11 används i officiellt godkända kombinationer(*), uppfyller följande standard(er) eller andra normerande dokument:

12 brukt i officielt godkendte kombinasjoner(*), er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er):

13 joita käytetään virallisesti hyväksytyissä yhdistelmissä(*), noudattavat seuraavien standardien tai muiden normatiivisten asiakirjojen vaatimuksia:

14 použité v oficiálně schválených kombinacích(*) jsou v souladu s následujícími normami nebo jinými normativními dokumenty:

15 u skladu sa sljedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u službeno odobrenim kombinacijama(*):

16 a hivatalosan jóváhagyott összeállításokban használva(*), megfelelnek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak:

09 а также соответствуют следующим директивам и постановлениям комиссии со всеми поправками:

10 and lever op til kravene i følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med tilhørende ændringer:

11 och uppfyller följande direktiv och kommissionens regelverk, med tillägg:

12 og er i samsvar med følgende direktiv(er) og kommissionsforordning(er), med foretatte endringer:

13 ja noudattavat seuraavia direktiivejä ja komission määräyksiä sellaisina kuin ne ovat muutettuina:

14 a splňují následující směrnice a předpisy komise v nejnávětším platném znění:

15 u skladu sa sljedećom(imi) Direktivom(ama) i propisom(ima) komisije, s nadopunama:

16 és összhangban állnak az alábbi kiegészített irányelvekkel/elvekkel és a bizottsági rendeletekkel (/rendeleteivel):

09 (*) Officially approved combinations can be found in the product catalogue(s).

10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloget(-katalogerne).

11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.

12 (*) Offentlig godkendte kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen(e).

13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.

14 (*) Officialně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.

15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u sljedećem(imi) katalogu(zima) proizvoda:

16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termék(k)atálogos(ok)ban található(k).

17 (PL) deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:

18 (RO) declară pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:

19 (EU) z vso odgovornostjo izjavlja, da so naprave, na katere se izjava nanaša:

20 (EST) kinnitab oma täieliku vastutuse, et käesoleva deklaratsiooni alla kuuluvad tooted:

21 (BG) декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:

22 (T) iškirtine savo atsakomybę šiuo deklaracija, kad produktai, su kuriais ši deklaracija susijusi:

23 (LV) ar pilnu atbildību apliecina, ka turpmāk minētie izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī deklarācija:

24 (SK) vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:

25 (TR) tamamen kendi sorumluluğu altında bu bildiriimi ilgili oduldu ürlürleri beyan eder:

17 stosowane w oficjalnie zatwierdzonych kombinacjach(*), spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych:

18 utilizate în combinații aprobate oficial(*) sunt în conformitate cu următoarele standarde sau alte documente normative:

19 uporabljene v uradno odobrenih kombinacijah(*), v skladu z naslednjimi standardi ali drugimi predpisi:

20 vastavard ametlikult heaks kiidetud kombinatsioonides(*) kasutamisel järgmis(t)ele standardi(tele või muu(de)le normatiivse(tele) dokumendile(dokumentidele):

21 използвани в официално одобрени комбинации(*), съответстват на следните стандарти или други нормативни документи:

22 naudojami oficialiai patvirtintose kombinacijose (*), atitinka šį standartą (-as) ir kitą normatyvinį dokumentą (-us):

23 los lietojot ražotāja apstiprinātās kombinācijās(*), atbilst šādiem standartiem vai citiem normatīviem dokumentiem:

24 používané v oficiálně schválených kombinacích(*) sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo inými(ni) normatívnymi dokumentom(mi):

25 resmi ciarak onaylanmış kombinasyonlarda kullanılır(*), aşağıdaki standartlar veya diğer normatif dokümanlarla uyumludur:

17 oraz spelnja wymogi następujących dyrektyw i rozporządzeń, z następującymi poprawkami:

18 și se conformează cu următoarele directive și reglementări ale comisiei, cu modificări:

19 ter da ustrežajo naslednjim direktivam in uredbam komisije, s popravki:

20 ning vastavad järgmis(tele) direktiivi(de)le ja komisjoni määrus(tele)le vastavalt nende parandustele:

21 и отговарят на следните директиви и регламенти на комисията, съгласно измененията:

22 ir atitinka šią direktyvą (-as) ir komisijos reglamentą (-us), su jų pakeitimais ir papildymais:

23 că art zemāk minētājām direktīvām un komisijas regulām un to grozījumiem:

24 а в zhode s nasledovnou(y)mi smernicou(ami) a predpisom(mi) komisie doplnené:

25 ve tudil edlimis şekillye aşağıdaki direktiflere ve komisyon yönetmeliklerine uygundur:

Eco-design: Directive 2009/125/EC

01 Commission regulation air conditioners

06 Regulamento della commissione sui condizionatori d'aria

11 Luftkonditionierungsanlagenngar som uppfyller kommissionens regelverk

16 Klimaberendezésekre vonatkozó bizottsági rendelet

21 Регламент на комисията за климатичните системи

(EU) 206/2012

02 Kommissions-Verordnung Klimageräte

07 Κανονισμός επιτροπής περί κλιματιστικών

12 Kommissionsforordning for luftkondisjoneringsanlegg

17 Rozporządzenie dotyczące klimatyzatorów

22 Komisijos reglamentas oro kondicioneriai

03 Réglementation de la commission climatiseurs

08 Regulamento da comissão sobre aparelhos de ar condicionado

13 Komission ilmastointilaitella koskeva määräys

18 Reglementarea comisiei privind instalatiile de aer condiționat

23 Komisijas regula par gaisa kondicionieriem

04 Verordening van de commissie airconditioners

09 нормативные акты комиссии о кондиционерах воздуха

14 Předpis komise pro klimatizační jednotky

19 Uredba komisije o klimatskih napravah

24 Predpis komisie o klimatizácii

05 Reglamento de la comisión: sistemas de aire acondicionado

10 Kommissionsforordning klimateanlæg

15 Propis komisije za klima uređaje

20 Komisjoni määrus kliimaseadmete kohta

25 Komisyon düzenlemesi klimalar

01 (*) Official approved combination(s) can be found in the product catalogue(s).

02 (*) Officiell genehmigte Kombinationen sind im/in Produktkatalog(en) aufgeführt.

03 (*) La ou les combinaison(s) approuvée(s) officiellement figure(nt) dans le(s) catalogue(s) de produits.

04 (*) Officiëel goedgekeurde combinatie(s) zijn terug te vinden in de productcatalogus(i).

05 (*) La(s) combinacion(es) oficialmente aprobada(s) puede o pueden encontrarse en los catalogos o catalogo de productos.

06 (*) Le combinazioni ufficialmente approvate sono riportate nei cataloghi dei prodotti.

07 (*) Οι Ομοσπονδικοί (α) που έχει(ουν) επίσημη έγκριση παρέχεται(ονται) στον κατάλογο/στους καταλόγους προϊόντων.

08 (*) As combinações aprovadas oficiais constam dos catálogo dos produtos.

09 (*) Officially approved combinations can be found in the product catalogue(s).

10 (*) Officielt godkendte kombination(er) kan ses i produktkataloget(-katalogerne).

11 (*) Officielt godkända kombinationer finns i produktkatalogerna.

12 (*) Offentlig godkendte kombinasjon(er) står oppgitt i produktkatalogen(e).

13 (*) Virallisesti hyväksytyt yhdistelmät on ilmoitettu tuoteluettelossa.

14 (*) Officialně schválené kombinace je možné nalézt v katalogu produktů.

15 (*) Službeno odobrena(e) kombinacija(e) mogu se naći u sljedećem(imi) katalogu(zima) proizvoda:

16 (*) A hivatalosan jóváhagyott összeállítás(ok) a termék(k)atálogos(ok)ban található(k).

17 (*) Officialnie zatwierdzone kombinacje zawierają katalogi produktów.

18 (*) Combinatiile aprobate oficial pot fi găsite în cataloagele de produse.

19 (*) Uradno odobrene kombinacije so dostopne v katalogih izdelkov.

20 (*) Ametikult heaks kiidetud kombinatsioon(i) d) leiata tootekataloogi(de)st.

21 (*) Officialno odobrenite kombinacii mogat da se naomerat v produktivite katalogi.

22 (*) Oficialiai patvirtinta kombinacija (-as) galite rasti produkto kataloge (-uose).

23 (*) Ražotāja apstiprinātās kombinācijas norādītas izstrādājumu katalogos.

24 (*) Oficiálně schválená(é) kombinacia(e) nájete v katalogu(ch) výrobkov.

25 (*) Resmi onaylı kombinasyonlar ürün kataloglarında bulunabilir.